

vtech®

# Manual de instrucciones

## PRISMÁTICOS MULTIMEDIA

Naturaleza y aventura



91-004460-007 (SP)

# INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar los **Prismáticos Multimedia Naturaleza y aventura**. Usa tus prismáticos con pantalla incorporada para explorar la naturaleza, hacer tus propias fotos y aprender con sus amenos contenidos y actividades. Gracias a más de 340 vídeos e imágenes de la BBC, aprenderás y descubrirás sorprendentes datos sobre animales y la naturaleza. Podrás además poner a prueba tus conocimientos a través de una actividad de repaso y explorar diferentes hábitats para descubrir sus animales en el Modo Aventuras.

Compartimento para tarjeta microSD<sup>▲</sup>

Lentes del objetivo

Lente de la cámara

Luz IR de Visión Nocturna

Pantalla LCD a color

Bisagra para ajustar distancia interpupilar

Altavoz

Control de volumen

Ajuste de brillo

Botón Guía Natural de la BBC

Botón On/Off

Botón Cámara

Botón Volver

Botón Zoom/Lupa

Botón Visión Nocturna

Botón Ayuda

Orificio para correa

Botón Inicio

Cursor direccional

Botón de Confirmación

Cubierta de goma

Rueda de enfoque

Lentes oculares

<sup>▲</sup>Tarjeta microSD no incluida.

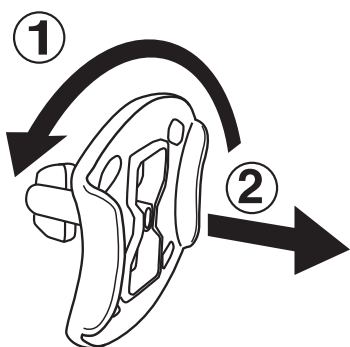
# INCLUIDO EN EL EMBALAJE

- Prismáticos Multimedia Naturaleza y aventura
- Una correa de transporte
- Un manual de instrucciones

## ADVERTENCIA:

- \* Los materiales de este embalaje, tales como cintas, cuerdas, hojas de plástico, alambres, etiquetas, cierres de seguridad y tornillos de embalaje, no son parte de este producto y deberían ser desechados por la seguridad de su hijo.
- \* Usar bajo la vigilancia de un adulto.

**NOTA:** le recomendamos que conserve esta manual ya que contiene información importante.

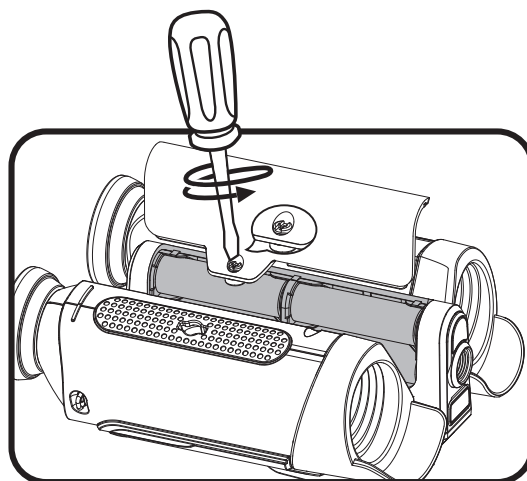


## Sistema de sujeción del embalaje:

- ① Gire el plástico en la dirección indicada en la flecha.
- ② Tire del plástico para retirarlo.

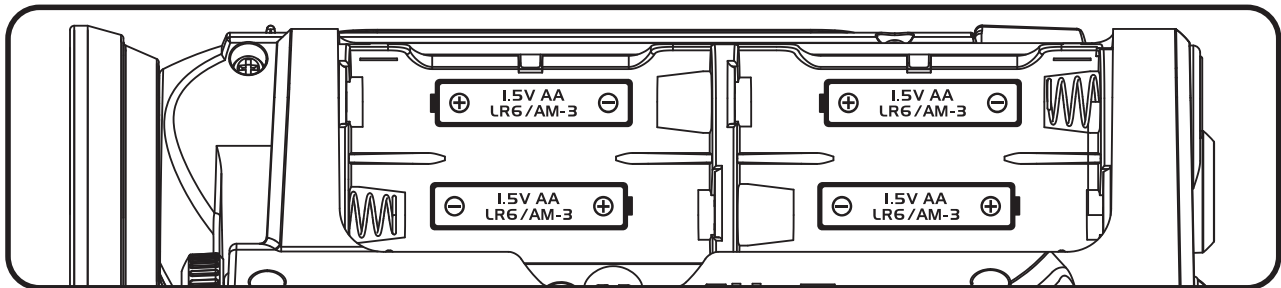
# INSTALACIÓN DE LAS PILAS

1. Asegúrese de que el producto está apagado.
2. Localice la tapa del compartimento de las pilas entre los dos lados de los prismáticos, y utilice un destornillador para retirar la tapa.
3. Si hay pilas instaladas en la unidad, extráigalas tirando de uno de los extremos.



4. Coloque 4 pilas AA (AM-3/LR6) nuevas según muestra el dibujo. Para un mejor rendimiento se recomienda el uso de pilas alcalinas o baterías de Ni-MH (níquel-hidruro metálico) totalmente cargadas.

5. Coloque de nuevo la tapa y cierre el compartimento, asegurándose de que el tornillo está suficientemente apretado.



## **¡ADVERTENCIA!**

Las pilas deben ser colocadas por un adulto.

Mantenga las pilas fuera del alcance de los menores.

## **IMPORTANTE: INFORMACIÓN SOBRE LAS PILAS**

- Instale las pilas correctamente respetando los signos de polaridad (+, -) para evitar cualquier tipo de fuga.
- No mezcle pilas nuevas y viejas.
- No utilice pilas de diferentes tipos.
- Utilice únicamente el tipo de pilas recomendadas.
- No se debe provocar cortocircuitos en los bornes de una pila.
- Extraiga las pilas cuando no se vaya a utilizar el producto durante un largo periodo de tiempo.
- Retire las pilas usadas del producto.
- No acerque ni tire las pilas al fuego.

## **PILAS RECARGABLES**

- Si las pilas recargables son extraíbles, retírelas del producto para su carga.
- Recargue las pilas recargables siempre bajo la vigilancia de un adulto.
- No intente recargar pilas normales.

## Ayúdenos a cuidar nuestro entorno, es responsabilidad de todos.

- Este símbolo indica que este producto y sus pilas no deben tirarse a la basura al final de su vida útil, sino que deben ser depositados en contenedores especiales, para poder reciclarlos adecuadamente y así evitar daños en el medio ambiente o efectos perjudiciales para la salud. Por favor, respete la normativa vigente y recurra a un Punto Limpio o a los servicios destinados para tal fin en su localidad.
- Los símbolos Hg, Cd, o Pb, indican que las pilas contienen un nivel de mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) mayor del permitido en la directiva europea (2006/66/CE).
- La barra negra, indica que el producto está en el mercado después del 13 de agosto de 2005.



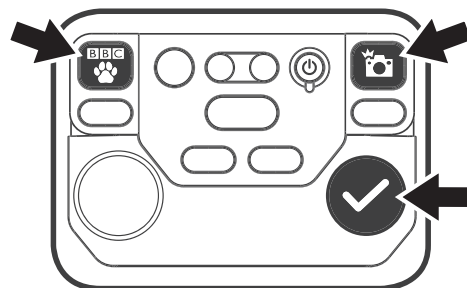
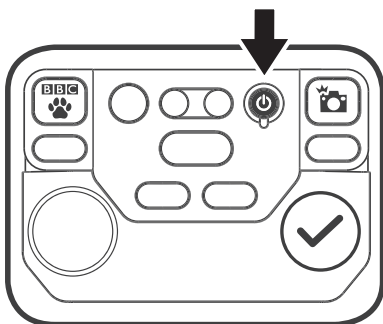
## ¡Cuidemos del planeta!



- Le animamos a darle una segunda vida a su producto llevándolo a un Punto Limpio. De esta forma sus materiales se podrán reciclar respetando así el medio ambiente.
- Busque en su localidad el Punto Limpio más cercano.

## IMPORTANTE

La unidad tiene activado el **Modo Demostración**. Para desactivarlo, por favor, siga los pasos siguientes.

1. Pulse el **Botón On/Off** para encender la unidad.
2. Durante el vídeo, pulse simultáneamente y mantenga presionados durante cinco segundos estos tres botones.



3. Si ha desactivado este modo, verá en la pantalla el texto “Se ha desactivado el modo demostración”. Si no es así, apague la unidad y repita los pasos 1 y 2.
4. En la pantalla de los prismáticos verá dos opciones:
  - Elija el icono  para empezar a jugar.
  - Seleccione el icono  si quiere apagar la unidad.



## CARACTERÍSTICAS

### 1. Botón On/Off

Pulsa este botón para encender los **Prismáticos Multimedia Naturaleza y Aventura**.

- Si hay una tarjeta microSD insertada, la unidad puede tardar hasta tres segundos en encenderse.
- Mantén pulsado el botón On/Off durante un segundo aproximadamente para apagar el producto.

### 2. Cursor direccional

Pulsa los botones del cursor direccional para seleccionar una imagen en la pantalla. En el Modo Cámara o Visión Nocturna, usa el cursor direccional para cambiar las opciones. Pulsa los botones del cursor para desplazarte por los escenarios del Modo Aventuras. Cuando estés viendo una imagen o un vídeo de la Galería Natural de la BBC, pulsa los botones del cursor para ver una imagen o un vídeo diferente.

### 3. Botón de Confirmación

Pulsa este botón para seleccionar las opciones o imágenes de la pantalla, tomar fotos en el Modo Cámara o Visión Nocturna y reproducir o detener los datos en la Guía Natural de la BBC. Púlsalo también para confirmar, saltar o atrapar los prismáticos brillantes en el Modo Aventuras.



#### 4. **Guía Natural de la BBC**

Con este botón accederás a la Guía Natural, donde podrás conocer datos de la BBC sobre animales y la naturaleza.

#### 5. **Botón Cámara**

Presiona este botón para acceder a la cámara de los prismáticos. Pulsa el botón Cámara de nuevo o el botón Confirmación para hacer tus fotos en el Modo Cámara o Visión Nocturna. Podrás ver tus fotos en Galería.

#### 6. **Botón Visión Nocturna**

Al pulsar este botón entrarás en el Modo Visión Nocturna de los prismáticos. Púlsalo de nuevo cuando quieras salir del Modo Visión Nocturna y regresar al Modo Cámara.

#### 7. **Botón Zoom/Lupa**

Cuando quieras acercar o alejar la imagen de la pantalla en los modos Cámara o Visión Nocturna, presiona este botón.

Si estás viendo fotos en Galería, pulsa este botón para ver más de cerca la imagen y usa el cursor direccional para explorar áreas distintas de la foto.

#### 8. **Botón Ayuda**

Presiona el botón Ayuda cuando quieras escuchar pistas o las instrucciones de la unidad.

#### 9. **Botón Volver**

Pulsa este botón para regresar a la pantalla anterior.

#### 10. **Botón Inicio**

Pulsando este botón, irás al menú principal desde cualquier modo de juego.

#### 11. **Control de volumen**

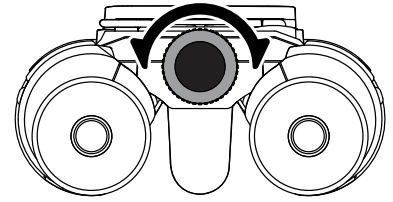
Usa estos dos botones para subir o bajar el volumen de sonido.

#### 12. **Botón Brillo**

Pulsa este botón para ajustar el brillo de la pantalla.

### 13. Rueda de enfoque

Cuando estés observando a través de los prismáticos, gira la rueda para enfocar la imagen con nitidez.



### 14. Compartimento de la tarjeta microSD

Para guardar más fotos, inserta una tarjeta de memoria microSD (no incluida) en este compartimento. Puedes transferir las fotos a un ordenador desde la memoria de la tarjeta. Consulta el apartado Galería para ver más información sobre ello.

## PARA EMPEZAR A JUGAR

### USO DE LOS PRISMÁTICOS SIN PANTALLA

Puedes usar tus prismáticos para explorar alrededor tuyo.

Los prismáticos tienen un zoom de 10 aumentos y un diámetro de 21 mm en la lente del objetivo. Así, el tamaño de un objeto situado a 100 metros de distancia se puede observar como si estuviera a sólo 10 metros. Esta funcionalidad no implica el uso de ningún componente electrónico. Puedes usar los prismáticos para observar incluso si la unidad está apagada.

#### **ADVERTENCIA:**

- No mires directamente al sol o a otra fuente intensa de luz con los prismáticos para evitar el riesgo de daños oculares o ceguera.
- No dejes los prismáticos expuestos a la luz del sol de forma que ésta incida directamente en las lentes oculares o del objetivo, ya que puede dañar los prismáticos, impedir que funcionen o provocar fuego y/o incendios.
- Los niños deben usar los prismáticos bajo supervisión de un adulto.

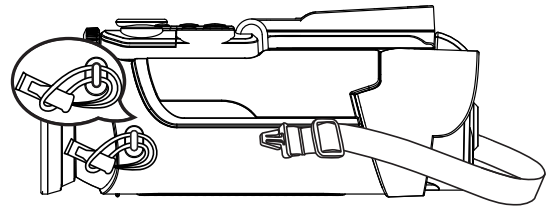
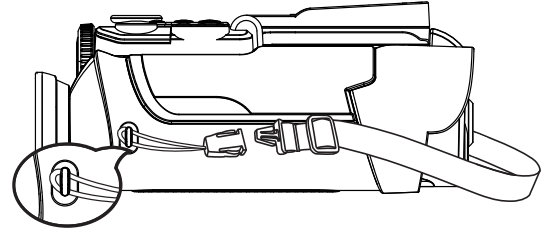


## Instrucciones para colocar la correa de sujeción

Utiliza la correa de sujeción para evitar que se te caigan los prismáticos al suelo accidentalmente. Para sujetarla de forma segura, sigue los pasos siguientes:

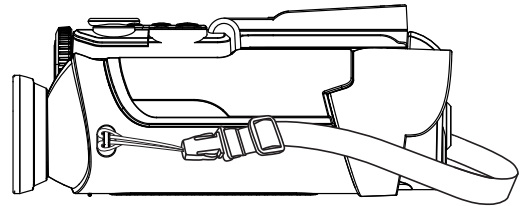
### Paso 1:

Abre la hebilla de la correa y mantén en la mano únicamente la pieza pequeña. Desliza después el extremo redondeado de su cordón tras la ranura metálica pequeña, y tira de él. Pasa la pieza de plástico por el interior del cordón hasta que sobresalga y el cordón forme un nudo en torno a la ranura metálica.



### Paso 2:

Conecta la hebilla con la correa de sujeción hasta que oigas el sonido de un clic.



### Paso 3:

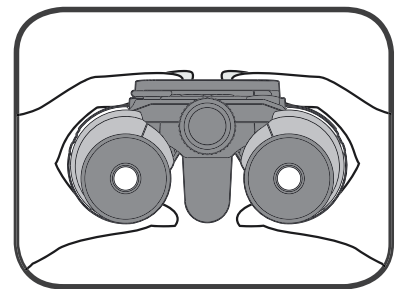
Repite el mismo proceso en el otro lado de los prismáticos.

### Paso 4:

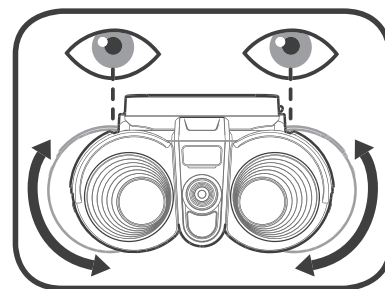
Asegura con firmeza la correa a los prismáticos.

## Cómo usar los prismáticos:

1. Sostén con ambas manos los prismáticos a la altura de los ojos. Usa la correa de sujeción si quieres asegurar bien la unidad.
2. Cuando observes un objeto o un lugar lejano<sup>♦</sup>, mueve cuidadosamente los dos lados de los prismáticos para ajustarlos a tu visión, de forma que se alineen adecuadamente y veas un círculo perfecto.



Si la distancia entre ambos lados (distancia interpupilar) no está bien ajustada a tus ojos, la visión de la imagen podría resultar molesta.



3. Gira la rueda de enfoque para que la imagen aparezca clara y bien definida. Si escuchas un sonido clic al girarla, significa que la rueda ya no puede desplazarse más. La imagen no podrá mejorar su nitidez hasta que gires el dial en la otra dirección.

♦ La distancia mínima óptima para ver un objeto es de aproximadamente 4 metros, puesto que la rueda de enfoque puede no llegar a enfocar la imagen de un objeto que se encuentre a una distancia menor.

## USO DE LOS PRISMÁTICOS CON LA PANTALLA LCD

Pulsa el Botón On/Off para encender la unidad.

### Modo Cámara y Visión Nocturna

Cuando enciendas los prismáticos, la unidad comenzará a funcionar en el Modo Cámara. Este modo te permite hacer fotos hasta con un zoom digital de 2 aumentos. Si estás en otro modo de juego y quieres regresar a este modo, pulsa el botón Cámara o elige la opción Cámara en el menú principal.


Para acceder al Modo Visión Nocturna, pulsa el botón Visión Nocturna o elige la opción Visión Nocturna en el menú principal. Aquí podrás observar a tu alrededor a través de la pantalla y hacer fotos en condiciones de luz baja. Este modo de funcionamiento requiere un uso mayor de las pilas. Si éstas tienen poca carga, entonces no podrás usar el Modo Visión Nocturna de los prismáticos. ■ En tal caso, por favor, reemplaza las pilas por unas nuevas.

■ Se recomienda el uso de pilas alcalinas para un uso óptimo del Modo Visión Nocturna.




Las fotos mostradas en el manual de instrucciones tienen una finalidad demostrativa y pueden no reflejar la calidad de imagen final.

Las siguientes funciones están disponibles tanto en el Modo Cámara como en el Modo Visión Nocturna:

- Usa el cursor direccional para cambiar las opciones.
- Pulsa el botón Zoom/Lupa  para observar una imagen más de cerca.
- Presiona el botón Visión Nocturna para acceder a este modo de juego. Pulsa el botón de nuevo para salir y regresar al Modo Cámara.
- Para hacer fotos de la imagen que veas en la pantalla, pulsa el botón Cámara o el botón Confirmación.

## Compartimento de tarjeta microSD

- Si no hay una tarjeta de memoria insertada, las fotos se guardarán en la memoria interna de la unidad, hasta un límite de 100 fotos. **Nota:** Este número puede variar en función del número de colores en las fotos. Las fotos con mayor colorido necesitan más memoria que las fotos con menos colores para ser almacenadas.
- Si insertas una tarjeta microSD en la unidad, las fotos que tomes se guardarán en la memoria de la tarjeta. Los prismáticos son compatibles con tarjetas de memoria de hasta 32 GB.
- La memoria de la unidad puede almacenar hasta 30.096 fotografías. A partir de ese momento, las nuevas fotos se guardarán con el mismo nombre de archivos anteriores y las fotos antiguas serán reemplazadas por las nuevas.
- Si extraes la tarjeta de memoria o apagas los prismáticos cuando estés tomando, borrando, guardando o transfiriendo una foto, la unidad podría detener su funcionamiento y la foto podría dañarse. Las fotos dañadas (“corruptas”) aparecerían en la pantalla de Galería con el icono .

## Opciones de la cámara

- **Visualización de foto**

Ajusta aquí el tiempo que deseas ver la foto en pantalla después de hacerla.

- **Modo reposo de la cámara**

Con esta opción, puedes cambiar el tiempo que tarda la unidad en entrar en el Modo Reposo. Para preservar la duración de las pilas, la pantalla se apagará automáticamente y entrará en este modo después de un periodo de inactividad. Pulsa cualquier botón de los prismáticos para reactivar la pantalla y salir del Modo Reposo.

- **Temporizador de Visión Nocturna**

Utiliza esta opción para modificar el tiempo que tarda el Modo Visión Nocturna en desactivarse de forma automática. La desconexión automática es una función para preservar la duración de las pilas que se activa tras un periodo de inactividad en este modo.



## Guía Natural de la BBC

Elige una de las 9 categorías de los prismáticos y explora más de 340 imágenes y vídeos de la BBC, con más de 720 datos sobre la naturaleza para que descubras el fascinante mundo de los animales, las plantas y los hongos.



MAMÍFEROS  
TERRESTRES



MAMÍFEROS  
ACUÁTICOS



AVES  
VOLADORAS





AVES TERRESTRES



ANFIBIOS



REPTILES



ARTRÓPODOS



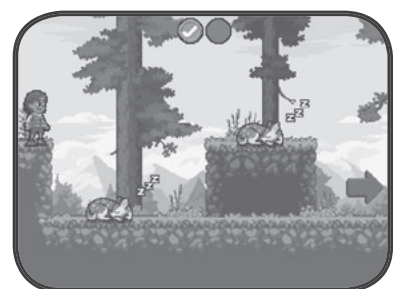
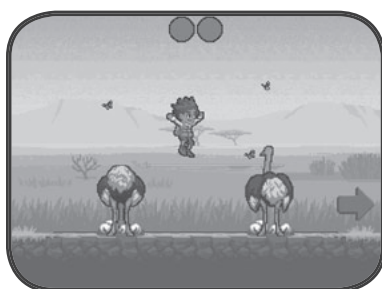
PLANTAS  
FLORALES



OTRAS PLANTAS Y  
HONGOS

## Modo Aventuras

Corre, salta y trepa en los 5 hábitats naturales de las Islas de los animales. A lo largo de los 25 niveles del juego, tu misión será conseguir tantas fotos de animales como puedas (hay un total de 100 fotos). Esquiva los obstáculos y cuida de los animales que te encuentres por el camino, respetando su descanso y evitando acercarte demasiado a ellos. Las fotos y los datos que hayas obtenido se guardarán en Diario de fotos.




## Modo Desafío

¡Pon a prueba tus conocimientos de la Guía Natural! Escucha las preguntas y las pistas y elige las respuestas correctas.

## Galería

Las fotos que hagas en el Modo Cámara y Visión Nocturna se guardarán aquí.


Puedes borrar\* las fotos guardadas dentro de Galería.

\* Si extraes la tarjeta de memoria o apagas los prismáticos cuando estés tomando, borrando, guardando o transfiriendo una foto, la unidad podría detener su funcionamiento y la foto podría dañarse. Las fotos dañadas (“corruptas”) aparecerían en la pantalla de Galería con el icono .

Si la tarjeta de memoria tiene almacenadas muchas fotos, el proceso de borrado puede tardar más en completarse.

Las fotos mostradas en el manual de instrucciones tienen una finalidad demostrativa y pueden no reflejar la calidad de imagen final.


## Cómo copiar fotos de los prismáticos a un ordenador

1. Inserte una tarjeta de memoria microSD\*\* en la unidad.
2. En Galería, elija el icono Transferir fotos  para transferir todas las fotos guardadas, desde la memoria de la unidad a la tarjeta de memoria microSD.
3. Cuando la transferencia se haya completado\*\*\*, extraiga la tarjeta de los prismáticos e insértela en el ordenador.
4. Las fotos guardadas\*\*\*\* se encuentran en la carpeta **#BINOCULARS/XX/YY**. En XX figurarán los números del 1 al 16 que se asignen a los nombres de las carpetas. YY es otro código del 1 al 19 para nombrar las subcarpetas.
5. Copie la carpeta **#BINOCULARS** directamente al ordenador. **NO CORTE Y PEGUE** los archivos de esta carpeta individualmente.

\*\* La unidad es compatible con tarjetas microSD de hasta 32 GB de memoria (tarjeta de memoria no incluida en el producto).






\*\*\* No extraiga la tarjeta de memoria o apague los prismáticos cuando borre, guarde o transfiera una foto. La unidad podría detener su funcionamiento y la foto podría dañarse. Las fotos dañadas (“corruptas”) aparecerían en la pantalla de Galería con el icono .

\*\*\*\* Las fotos guardadas mostrarán una hora y fecha que no corresponden con las correctas, ya que la unidad no dispone de reloj interno.

## NOTAS

- No renombre, edite o elimine la carpeta **#BINOCULARS** ni las subcarpetas que contenga.
- No añada ninguna carpeta nueva dentro de la carpeta **#BINOCULARS**, tampoco en sus subcarpetas.
- No renombre, edite o elimine ningún archivo dentro de la carpeta **#BINOCULARS** ni en las subcarpetas contenidas en ella.
- No añada archivos nuevos en la carpeta **#BINOCULARS** ni en sus subcarpetas.

Si una tarjeta de memoria microSD está insertada dentro de la unidad con carpetas o archivos renombrados, editados o eliminados, podrían darse algunos de los problemas siguientes en Galería:




- Algunas fotos pueden no aparecer en la pantalla.
- Algunas fotos pueden ser mostradas con el icono de error .
- El orden de las fotos podría ser incorrecto. Las nuevas fotos realizadas en el Modo Cámara o Visión Nocturna pueden no aparecer en la primera página de Galería.
- Los iconos de fotos y las imágenes pueden no corresponderse entre sí.

También puede ocasionar problemas al intentar tomar más fotos en el Modo Cámara y en el Modo Visión Nocturna:

- La unidad puede requerir guardar fotos reemplazando otras anteriores con el mismo nombre de archivo de las nuevas imágenes.

## Menú de padres






Este menú sirve para que los padres reinicien o formateen la unidad, con las siguientes opciones:

- Opción 1:  Restablecer las guías del dispositivo y los datos de progreso del juego.
- Opción 2:  Eliminar todas las fotos de Galería guardadas en la unidad.
- Opción 3:  Formatear la memoria interna de la unidad. Las guías del dispositivo y los datos de progreso del juego se restaurarán y se eliminarán todas las fotos de Galería.



**Advertencia:** Estas acciones son irreversibles una vez iniciadas.

Para acceder al menú de padres, cuando esté en el menú principal, pulse los botones siguientes uno a uno, en el mismo orden de la secuencia:



**Arriba** , **Subir volumen** , **Abajo** , **Bajar volumen** , **Ayuda ?**, **Ayuda ?**, y presione y mantenga presionado el **botón Volver**  más de tres segundos consecutivos.





Menú principal

## Estado de las pilas

El Modo Visión Nocturna requiere un uso mayor de las pilas que el resto de modos de funcionamiento de los prismáticos. Si las pilas no tienen carga suficiente, el Modo Visión Nocturna no podrá ser activado.

■ Cuando esto ocurra, el ícono  aparecerá en la pantalla indicando que las pilas no tienen carga para el Modo Visión Nocturna. Para seguir accediendo a este modo, será necesario reemplazar las pilas por unas nuevas cuando aparezca el ícono .

■ Se recomienda el uso de pilas alcalinas para un óptimo uso del Modo Visión Nocturna.

Cuando las pilas estén a punto de agotarse, en la pantalla parpadeará el ícono . Reemplaza las pilas en ese momento. La unidad se apagará automáticamente si no cambias pronto las pilas cuando aparezca el ícono .

## Desconexión automática

Para preservar la duración de las pilas, la pantalla se apagará automáticamente tras aproximadamente un minuto y medio sin actividad (excepto en los modos Cámara y Visión Nocturna), y los prismáticos se apagarán tras otro minuto y medio sin actividad. Pulsa cualquier botón de los prismáticos para reactivar la pantalla y salir del Modo Reposo, o el botón On/Off si la unidad se ha apagado.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si por alguna razón la unidad deja de funcionar o lo hace con irregularidad, por favor, siga estos pasos:

1. Apague el producto.
2. Quite las pilas.
3. Deje que la unidad repose durante unos minutos, después vuelva a poner las pilas.
4. Encienda el producto, ahora debería funcionar.
5. Si el producto sigue sin funcionar, utilice pilas nuevas.

Si el problema continúa, por favor, póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente a través del teléfono 913120770 (válido únicamente en España) o del correo electrónico [informacion@vtecheu.com](mailto:informacion@vtecheu.com). Las consultas deben ser realizadas por un adulto.

Problema	Soluciones
Imagen borrosa o desenfocada al mirar por los prismáticos	Gire la rueda de enfoque hasta que la imagen aparezca nítida y clara. Es necesario mantener ambos ojos abiertos al mirar por los prismáticos.
	Las lentes del objetivo o de la cámara pueden tener huellas dactilares u otras manchas similares. Limpie las lentes con un paño suave y sin pelusa con un movimiento circular sobre las lentes.
Visión doble o superposición de la imagen al mirar por los prismáticos	Modifique la distancia entre los dos lados de los prismáticos moviéndolos cuidadosamente para ajustarlos a su visión, de forma que se alineen adecuadamente y vea un círculo perfecto.

<p>La unidad ha dejado de funcionar</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>(1) Pulse y mantenga pulsado el botón On/Off durante más de 10 segundos.</li> <li>(2) Deje de pulsar el botón On/Off para que la unidad se encienda de nuevo. Tras ello, los prismáticos deberían funcionar adecuadamente.</li> <li>(3) Si los prismáticos siguen sin funcionar, cambie las pilas y pulse el botón On/Off para encender la unidad.</li> </ol>
<p>La pantalla no funciona correctamente</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>(1) Pulse y mantenga pulsado el botón On/Off durante más de 10 segundos.</li> <li>(2) Deje de pulsar el botón para que la unidad se encienda de nuevo. Tras ello, los prismáticos deberían funcionar adecuadamente.</li> </ol>
<p>No se puede usar el Modo Visión Nocturna</p>	<p>Reemplace las pilas por unas nuevas.</p>
<p>Error al guardar las fotos en Modo Cámara o Visión Nocturna (sin tarjeta microSD insertada)</p>	<p>Encienda de nuevo la unidad presionando el botón On/Off e inténtelo de nuevo.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) Entre en el Menú de Padres (vea su sección en el manual para acceder a este menú).</li> <li>(2) Seleccione la segunda opción y confírmela pulsando el botón de confirmación. Cuando el proceso se haya completado, la unidad debería hacer fotos correctamente en los modos Cámara y Visión Nocturna.</li> <li>(3) Si el problema persiste, elija la tercera opción en el Menú de Padres.</li> </ol> <p><b>Nota:</b> En la segunda y tercera opción del Menú de Padres, las fotos guardadas en la memoria de unidad se eliminarán. Recomendamos realizar una copia de seguridad antes de eliminarlas para poder conservarlas. Para ello, transfíralas primero a una tarjeta microSD. Una vez que la transferencia haya terminado, extraiga la tarjeta de memoria de la unidad. Vea en la sección Galería de este manual los pasos para transferir las fotos a la memoria de la tarjeta microSD.</p>

<p>Error al guardar las fotos en Modo Cámara o Visión Nocturna (con una tarjeta microSD insertada)</p>	<p>Asegúrese de que la tarjeta de memoria no supere los 32 GB de memoria.</p> <hr/> <p>Formatee la tarjeta microSD en su ordenador e inténtelo de nuevo.  <b>Nota:</b> Todos los archivos de la tarjeta microSD serán eliminados cuando formatee la tarjeta. Antes de formatear la tarjeta y borrar así las fotos, le recomendamos transferir a su ordenador las fotos de la tarjeta microSD que quiera conservar.</p>
<p>Aparece un mensaje para reemplazar un archivo anterior al hacer fotos en Modo Cámara o Visión Nocturna (sin tarjeta microSD insertada)</p>	<p>(1) Entre en el Menú de Padres (vea su sección en el manual para acceder a este menú)  (2) Seleccione la segunda opción y confírmela pulsando el botón de confirmación. Cuando el proceso se haya completado, la unidad no debería preguntarle si desea reemplazar las fotos anteriores por las nuevas.  <b>Nota:</b> En la segunda opción del Menú de Padres, las fotos guardadas en la memoria de unidad se eliminarán. Recomendamos realizar una copia de seguridad antes de eliminarlas para poder conservarlas. Para ello, transfíralas primero a una tarjeta microSD. Una vez que la transferencia haya terminado, extraiga la tarjeta de memoria de la unidad. Vea en la sección Galería de este manual los pasos para transferir las fotos a la memoria de la tarjeta microSD.</p>
<p>Aparece un mensaje para reemplazar un archivo anterior al hacer fotos en Modo Cámara o Visión Nocturna (con una tarjeta microSD insertada)</p>	<p>Asegúrese de usar una tarjeta de memoria microSD diferente que no contenga ninguna foto de la unidad guardada previamente.</p> <hr/> <p>(1) Entre en el Menú de Padres (vea su sección en el manual para acceder a este menú)  (2) Seleccione la segunda opción y confírmela pulsando el botón de confirmación. Cuando el proceso se haya completado, la unidad no debería preguntarle si desea reemplazar las fotos anteriores por las nuevas.  <b>Nota:</b> En la segunda opción en el Menú de Padres, las fotos guardadas en la memoria de unidad se eliminarán. Recomendamos realizar una copia de seguridad antes de eliminarlas para poder conservarlas. Para ello, transfíralas primero a una tarjeta microSD. Una vez que la transferencia haya terminado, extraiga la tarjeta de memoria de la unidad. Vea en la sección Galería de este manual los pasos para transferir las fotos a la memoria de la tarjeta microSD.</p>



<p>Error al transferir fotos en Galería</p>	<p>Asegúrese de que la tarjeta de memoria no supere los 32 GB de memoria.</p> <p>Formatee la tarjeta microSD en su ordenador e inténtelo de nuevo.  <b>Nota:</b> Todos los archivos de la tarjeta microSD serán eliminados cuando formatee la tarjeta. Antes de formatear la tarjeta y borrar así las fotos, le recomendamos transferir a su ordenador las fotos de la tarjeta microSD que quiera conservar.</p>
<p>Las nuevas fotos no aparecen en la primera pantalla de Galería del Modo Cámara o Visión Nocturna (sin tarjeta microSD insertada)</p>	<p>(1) Entre en el Menú de Padres (vea su sección en el manual para acceder a este menú)</p> <p>(2) Seleccione la segunda opción y confírmela pulsando el botón de confirmación. Cuando el proceso se haya completado, la unidad debería mostrar las fotos nuevas en la primera pantalla de Galería.  <b>Nota:</b> En la segunda opción del Menú de Padres, las fotos guardadas en la memoria de unidad se eliminarán. Recomendamos realizar una copia de seguridad antes de eliminarlas para poder conservarlas. Para ello, transfíralas primero a una tarjeta microSD. Una vez que la transferencia haya terminado, extraiga la tarjeta de memoria de la unidad. Vea en la sección Galería de este manual los pasos para transferir las fotos a la memoria de la tarjeta microSD.</p>
<p>Las nuevas fotos no aparecen en la primera pantalla de Galería del Modo Cámara o Visión Nocturna (con una tarjeta microSD insertada)</p>	<p>Asegúrese de usar una tarjeta de memoria microSD diferente que no contenga ninguna foto de la unidad guardada previamente.</p> <p>(1) Entre en el Menú de Padres (vea su sección en el manual para acceder a este menú)</p> <p>(2) Seleccione la segunda opción y confírmela pulsando el botón de confirmación. Cuando el proceso se haya completado, la unidad no debería preguntarle si desea reemplazar las fotos anteriores por las nuevas.  <b>Nota:</b> En la segunda opción en el Menú de Padres, las fotos guardadas en la memoria de unidad se eliminarán. Recomendamos realizar una copia de seguridad antes de eliminarlas para poder conservarlas. Para ello, transfíralas primero a una tarjeta microSD. Una vez que la transferencia haya terminado, extraiga la tarjeta de memoria de la unidad. Vea en la sección Galería de este manual los pasos para transferir las fotos a la memoria de la tarjeta microSD.</p>



No se puede acceder a Galería o la pantalla se queda congelada	Extraiga la tarjeta microSD de la unidad si está insertada.
	<p>Si está usando una tarjeta microSD:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Use una tarjeta de memoria microSD diferente que no contenga ninguna foto de la unidad guardada previamente.</li> <li>- Formatee la tarjeta microSD en su ordenador e inténtelo de nuevo.</li> </ul> <p><b>Nota:</b> Todos los archivos de la tarjeta microSD serán eliminados cuando formatee la tarjeta. Antes de formatear la tarjeta y borrar así las fotos, le recomendamos transferir a su ordenador las fotos de la tarjeta microSD que quiera conservar.</p>
	<p>(1) Entre en el Menú de Padres (vea su sección en el manual para acceder a este menú)</p> <p>(2) Seleccione la segunda opción y confírmela pulsando el botón de confirmación. Cuando el proceso se haya completado, la unidad no debería preguntarle si desea reemplazar las fotos anteriores por las nuevas.</p> <p><b>Nota:</b> En la segunda opción en el Menú de Padres, las fotos guardadas en la memoria de unidad se eliminarán.</p>

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. No apunte los prismáticos directamente al sol ni los deje expuestos a la luz del sol de forma que ésta incida directamente en las lentes oculares o del objetivo. La concentración de luz solar puede dañar los prismáticos, impedir que funcionen o provocar fuego y/o incendios.
2. Limpie la unidad con un paño suave ligeramente húmedo. No utilice disolventes ni abrasivos.
3. Mantenga la unidad lejos de la luz directa del sol o de cualquier otra fuente de calor.
4. Quite las pilas cuando el producto no vaya a ser utilizado durante un largo periodo de tiempo.
5. No deje caer la unidad sobre superficies duras, ni la exponga a la humedad o al agua.

6. Evite impactos contundentes en los prismáticos. Recomendamos usar la correa de sujeción para evitar que se caigan los prismáticos al suelo accidentalmente.
7. No trate de reparar la unidad ni desmontar el producto.

### **Cómo limpiar las lentes del objetivo o de la cámara**

- Retire el polvo o la suciedad de la lente (o utilice un cepillo suave para lentes).
- Para eliminar huellas dactilares u otras manchas similares de las lentes, límpielas con un paño suave y sin pelusa mediante un movimiento circular sobre las lentes. Recomendamos el uso de paños de limpieza de “microfibra” para la limpieza de las lentes (se pueden adquirir en tiendas de fotografía o de ordenadores).
- Para una limpieza más profunda, puede usar un paño especial limpiador de lentes fotográficas y líquido para lentes fotográficas o alcohol isopropílico. Aplique siempre el líquido al paño de limpieza, nunca directamente a la lente.
- No ejerza excesiva presión sobre la lente, ya que podría rayarla.

### **Limpieza de la pantalla LCD**

- Humedezca ligeramente un paño suave y sin pelusa con agua, y limpie después la pantalla.
- Seque la pantalla con un paño limpio y seco. Repita estos dos pasos cuando sea necesario.

## **FENÓMENOS AMBIENTALES**

La unidad puede funcionar mal si recibe interferencias de radiofrecuencia. Cuando cesen las interferencias, el producto debe volver a funcionar con normalidad. En caso contrario, apague y vuelva a encender los prismáticos, o retire y reinstale las pilas. En el improbable caso de una descarga electrostática, la unidad podría funcionar inadecuadamente y la memoria de la unidad verse afectada, lo que requeriría reiniciar el dispositivo extrayendo y colocando de nuevo las pilas.

# ADVERTENCIA

No mirar directamente al sol o a otra fuente intensa de luz con los prismáticos para evitar el riesgo de daños oculares o ceguera.

No dejar los prismáticos expuestos a la luz del sol de forma que incida directamente en las lentes oculares o del objetivo, ya que puede dañar los prismáticos, impedir que funcionen o provocar fuego y/o incendios.

# OTRAS NOTAS

La electricidad estática puede causar problemas en el funcionamiento de la unidad. En aquellas ocasiones en las que se dé un funcionamiento incorrecto en el producto por problemas con la electricidad estática, debe reiniciar la unidad manteniendo pulsado el botón On/Off durante 10 segundos hasta que la unidad se apague. A continuación, pulse y mantenga presionado de nuevo el botón de encendido durante 3 segundos para encender la unidad. Otra solución es retirar las pilas durante diez segundos aproximadamente y volver a colocarlas.

**Descargo de responsabilidad:** La información de este producto se ha actualizado en enero de 2024, por lo que es factible que evoluciones posteriores no se reflejen en el producto.

***Para buscar más información  
acerca de nuestros productos  
y consultar las condiciones de  
garantía visite nuestra página web.***

***www.vtech.es***



© 2024 VTech.  
Todos los derechos reservados.  
**Impreso en China.**  
91-004460-007 (SP)